



UNIVERSIDAD CAECE
INSTITUTO DE LENGUAS

PROGRAMA DE: INSTITUCIONES DE DERECHO PRIVADO		
CODIGO DE LA CARRERA 119	PLAN DE LA CARRERA 07C	CODIGO ASIGNATURA 1753/07C
AÑO 4º	CUATRIMESTRE 2º	VIGENCIA 2007
CARRERA: TRADUCTOR PUBLICO		
Nº DE RESOLUCIÓN MINISTERIAL 2095/07		Nº DE RESOLUCIÓN INTERNA 964/05 – 925/06

OBJETIVOS

- Brindar contenidos y conceptos esenciales de las Instituciones del Derecho Privado
- Adquirir un vocabulario jurídico fluido, tomando como especial referencia la importancia que tiene el marco legal de los instrumentos públicos y privados para el futuro profesional.
- Desarrollar capacidad de análisis y síntesis de la bibliografía recomendada.
- Fomentar pensamiento crítico a través de actividades en las que se requiera extraer conclusiones propias y emitir juicios de opinión
- Desarrollar la capacidad de relacionar los contenidos de la materia con la actividad profesional del traductor.

CONTENIDOS MINIMOS

Ubicación, concepto e importancia del derecho en la democracia actual. Derecho y estado. Democracia y representación. Las normas jurídicas privadas: jerarquía, tipos, vigencia sociológica y efectivo control. Sujetos de las relaciones jurídicas y efectos de las mismas. Capacidad general para los actos jurídicos, en especial en el campo contractual. Formas de los actos jurídicos e importancia. Economía y derecho. Interacción jurídico-económica. Regulación jurídica de las relaciones comerciales. Legislación comercial argentina. Conceptos y principios generales de la contratación privada. la actividad comercial y su regulación legal. la empresa ante el derecho actual. otras actividades comerciales: los contratos internacionales, la actividad bancaria y financiera, los seguros, el transporte internacional. Solución de controversias privadas. Diferentes métodos.

PROGRAMA ANALITICO

1. PRINCIPIOS INTRODUCTORIOS

Nociones básicas de Derecho. La norma jurídica. Normas morales. Concepto del Derecho en sus diversas acepciones. El Ordenamiento Jurídico. La relación entre

normas y la denominada "Pirámide Jurídica". La ley Concepto. Caracteres de la ley. Clasificación de las leyes. Organización de la Justicia. Concepto de jurisdicción y Competencia. Justicia Federal. Justicia Nacional y Justicia Provincial. La Corte Suprema de Justicia de la Nación. Su competencia. Tribunales y Juzgados Inferiores. Naturaleza, atribución y funciones. La Suprema Corte de Justicia de la Provincia de Buenos Aires su competencia originaria y derivada. La Justicia de Faltas.

2. EL DERECHO CIVIL

Concepto Persona. Sujeto de Derecho y Capacidad. Personas de Existencia Visible y Personas de Existencia Ideal.- Extinción de la persona. Los derechos subjetivos y el patrimonio. Concepto y clasificación. La relatividad de los derechos. Teoría del Abuso de Derecho. El patrimonio como atributo de la personalidad. Derechos reales, personales e intelectuales.

3. ACTO JURIDICO

Hecho y Acto Jurídico. Concepto y diferencia. Teoría General del Acto Jurídico. Clasificación y Elementos que lo integran. Nulidad de los actos jurídicos. La forma de los actos jurídicos. Los instrumentos públicos y su relación con el Traductor Público.

4. CONTRATOS

Concepto de Convenio y de Contrato. Clasificación de los contratos. Elementos que lo integran. Forma y Prueba de los contratos. Principios generales de la contratación privada y de la contratación en masa. Características y diferencias entre los contratos civiles y comerciales. Formas contractuales modernas. Contratos de colaboración empresaria y de empresa.

5. OBLIGACIONES

Concepto moderno. Elementos y fuentes. Clasificación Efectos de las obligaciones. Medios de extinción y transmisión de las obligaciones. Teoría General de la Responsabilidad. Responsabilidad por incumplimiento. Formas de ejecución. Modos de extinción de las obligaciones.

6. EL DERECHO DE SOCIEDADES

Concepto de sociedad. Sociedad Civil y Comercial. Elementos generales y específicos del contrato de sociedad. Affectio Societatis. La forma su inscripción registral. Patrimonio y capital social. Domicilio. Nombre y Objeto Social. Formación del capital social. Organización y régimen de administración. Los socios. Tipos de sociedad.

BIBLIOGRAFIA

Aftalión y Villanova "*INTRODUCCION AL DERECHO*". Ed. Abeledo Perrot.
Santos Cifuentes "*ELEMENTOS DE DERECHO CIVIL*" Editorial Astrea (1997)
Tratado de Derecho Civil. Tomo I y II. Jorge Joaquín Lambías. Ed. Abeledo Perrot.
Caseasux-Trigo Represas: "*COMPENDIO DEL DERECHO DE LAS OBLIGACIONES*"
Editorial Platense última Edición.
Derecho de las Obligaciones. Atilio Aníbal Alterini-Oscar Jose Ámela-Roberto M.
López Cabana. Editorial Abeledo Perrot.
Contratos Comerciales. Daniel Roque Vitolo. Ed. Ad-Hoc.
Tratado de los Contratos de Empresa. Tomo I, II y III. Ed. Desalma.
Instituciones de Derecho Privado. Dr. Negri.

NORMATIVA

- a) Constitución Nacional
- b) Declaración Universal de los Derechos humanos
- c) Constituciones Provinciales
- d) Código Civil y Código de Comercio.
- e) Ley 24.240.

METODOLOGÍA

El programa contempla 6 (seis) Unidades, las cuales comprenden desarrollo de las temáticas abordadas con actividades prácticas. Se estimulará la participación activa de los alumnos, tanto en forma oral como escrita.

EVALUACIÓN: APROBACION DEL CURSADO DE LA ASIGNATURA

- Cumplimiento del 75% de asistencia a clase.
- Aprobación de las evaluaciones parciales de acuerdo a lo establecido en la planificación de la materia, que se anexa al presente programa.

EVALUACION FINAL: REGIMEN DE APROBACION DE MATERIA

- Examen final escrito y/o oral individual, sobre todo el contenido de la materia.



ANA MARIA R DE BERGEL
Coordinadora



MARIANA ORTEGA
Secretaria Académica